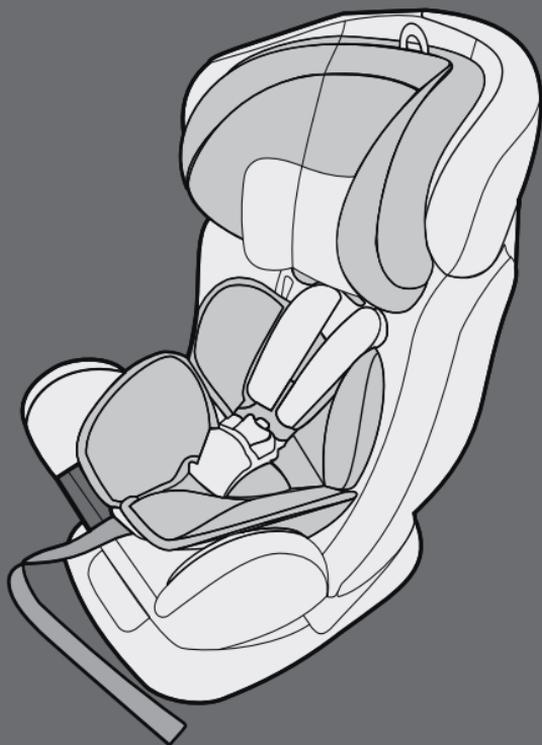


# Legacy

DISPOSITIVO DE RETENÇÃO  
0 - 36 kg (Grupos 0+, 1, 2 e 3)

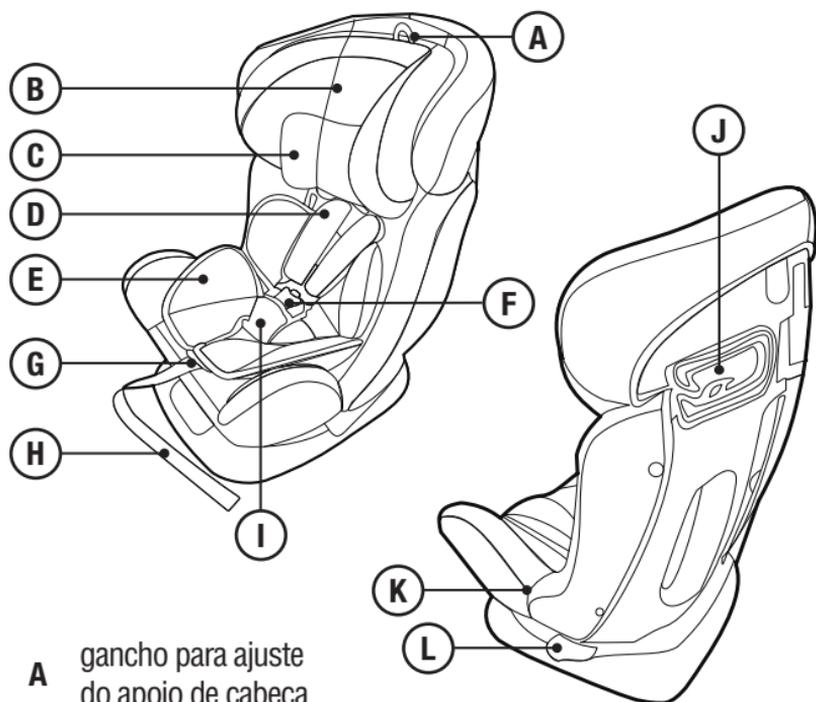


KX-27

Manual de Instruções

**voyage**®

# Apresentação



**A** gancho para ajuste do apoio de cabeça

**B** apoio de cabeça

**C** redutor do apoio de cabeça

**D** protetor de ombros

**E** redutor de assento

**F** cinto de 5 pontos

**G** botão de ajuste de cinto

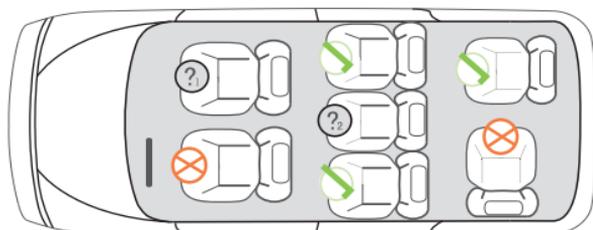
**H** tira de ajuste de cinto

**I** protetor do entrepernas

**J** passagem do cinto superior do veículo

passagem do cinto subabdominal Grupos 1, 2 e 3

**L** guia do cinto subabdominal Grupo 0+



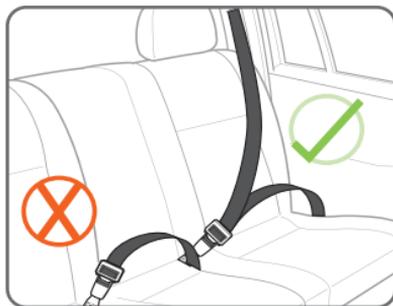
?<sub>1</sub> O uso da cadeirinha em assentos na parte de trás é mais seguro, caso não tenha a essa opção, desative o airbag antes de instalar a cadeira no assento da frente.

?<sub>2</sub> Instale a cadeira no assento do meio, apenas quando ele apresentar cinto de segurança de 3 pontos.

**ATENÇÃO:** Não utilizar este dispositivo de retenção para crianças em assentos equipados com airbag.

Instale a cadeirinha usando o cinto de 3 pontos do veículo, como descrito e ilustrado.

**IMPORTANTE:** Este dispositivo de retenção deve ser instalado usando as tiras abdominal e diagonal do cinto de segurança do seu veículo.

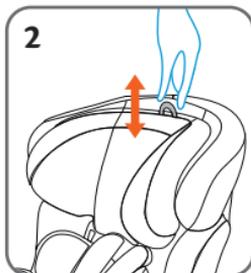


Assegure-se que o cinto esteja ajustado corretamente ao seu filho. Quando o bebê está com roupas de inverno, é diferente de quando está com roupas de verão. Atente-se a este detalhe, o ajuste do cinto também depende da quantidade e espessura das roupas do bebê. Se necessário, remova a espuma dos redutores ou remova os redutores por completo, caso esteja apertado.

1 Acomode a criança no dispositivo e verifique se as tiras dos ombros estão alinhadas ou levemente abaixo dos ombros da criança.

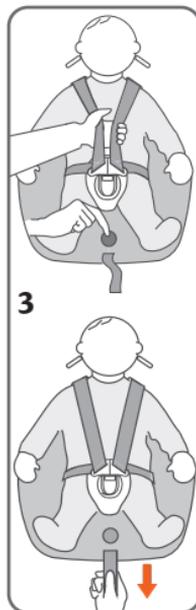


2 O ajuste do apoio de cabeça acontece junto com a altura do cinto. Para mudar ambos, puxe o gancho de ajuste do apoio de cabeça e mova-o para cima ou para baixo na altura mais adequada para a criança.

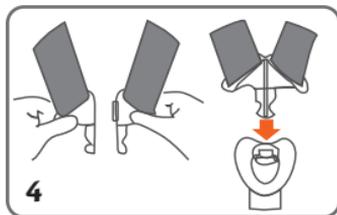


3 **Ajuste do cinto de segurança:** Aperte o botão de ajuste e puxe as tiras dos ombros para afrouxá-las.

- Puxe a tira de ajuste para baixo para tirar a folga do cinto.

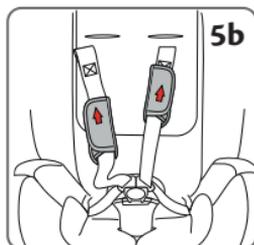
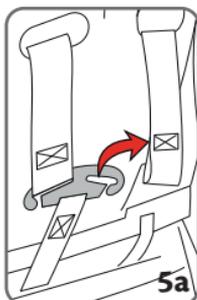


**4 Fivela:** Pressione o botão vermelho do fecho de segurança para destravar a fivela e afaste as tiras.

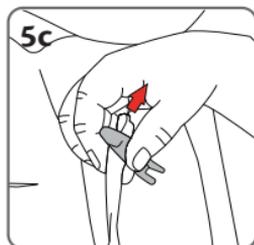


- Junte as duas partes da fivela formando uma única peça. Encaixe-as unidas dentro do fecho para travar.

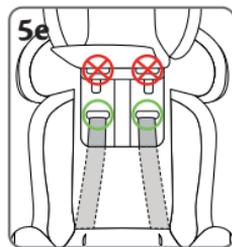
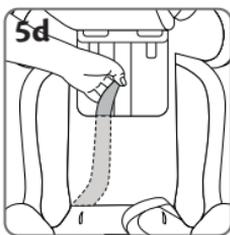
**5 Remoção do cinto:** afrouxe o cinto e, pelo lado de trás, localize a fivela metálica e solte as tiras de cinto.



- Pela frente, puxe as tiras do cinto até que saiam completamente e deslize os protetores de ombro e as fivelas do cinto até a extremidade das tiras e remova-os.

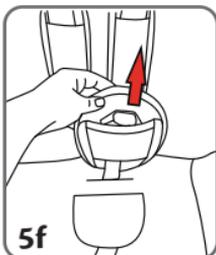


- Levante o apoio de cabeça até a posição mais alta. Por trás da capa, puxe as tiras do cinto e passe-as para trás da cadeirinha pelo mesmo orifício, certificando-se de que não seja pelo buraco do apoio de cabeça, e volte a prendê-las na fivela metálica.

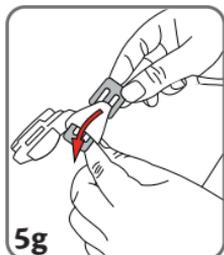


Puxe a tira de ajuste do cinto até que fique justo.

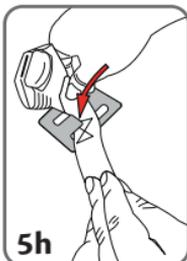
- Para remover o entrepernas, primeiro retire o protetor, puxando para cima.



- Passe a fivela pela abertura para baixo da capa, remova a trava deslizando o cinto pelo meio da abertura e retire toda a tira do orifício.

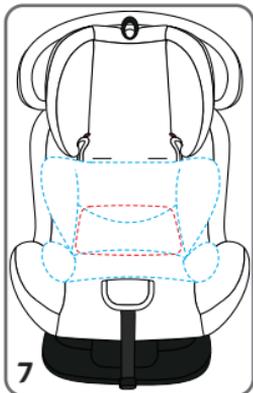


- Recoloque a trava no cinto para guardar.

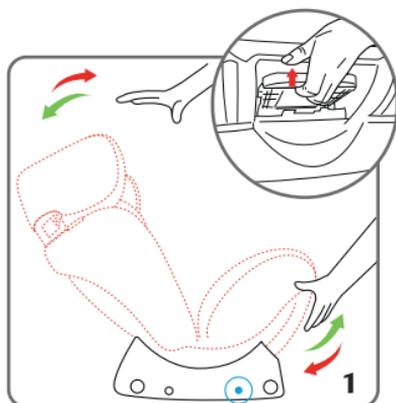


- 6 Remoção do redutor do apoio de cabeça:** remova os elásticos em cada lado da base do apoio de cabeça e retire o redutor.

- 7 Remoção do redutor do assento:** a cadeirinha possui um redutor de assento e uma espuma dentro do bolso deste redutor. Caso a criança não esteja confortável na cadeirinha, remova primeiro a espuma do bolso do redutor (em vermelho na imagem) e depois, conforme necessário, remova o redutor por completo (em azul na imagem).

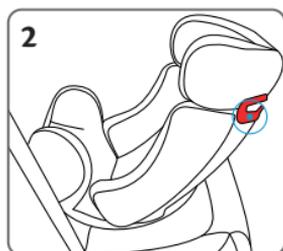


# Instalação Grupo 0+ (0-13kg)



1 Com uma mão puxe a alavanca de inclinação e leve a cadeirinha para a posição mais inclinada, alinhada com o adesivo azul.

2 Posicione a cadeira no banco do veículo, de costas para o movimento, garantindo que esteja firmemente pressionado contra o encosto do banco do veículo.

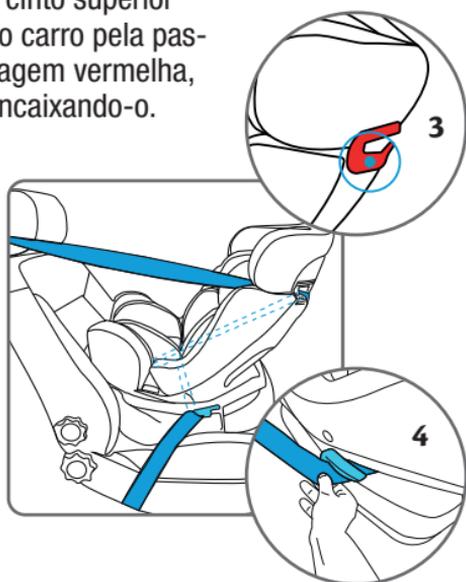


3 Passe o cinto superior do carro encaixando na passagem vermelha. Passe o cinto superior do carro pela passagem vermelha, encaixando-o.

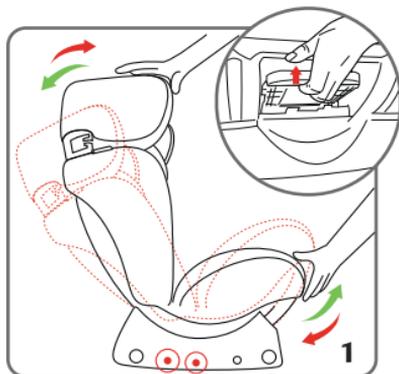
4 O cinto subabdominal do carro deve passar pelo vão, abaixo do assento, e encaixar nas guias azuis de ambos os lados.

5 Tire toda a folga do cinto.

**ATENÇÃO:** garanta que a cadeirinha está bem presa e a instalação foi feita corretamente.



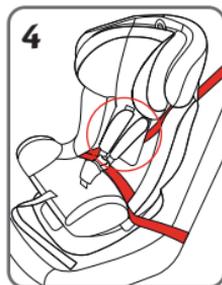
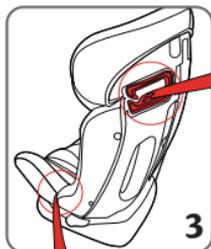
# Instalação Grupo 1 (9-18kg)



- Se necessário, remova os redutores e ajuste a altura do apoio de cabeça e do cinto na altura adequada para a criança, como mostrado em Uso.

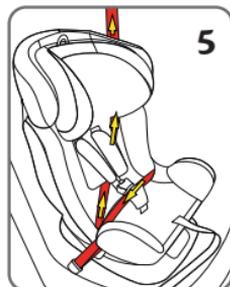
- 1 Com uma mão puxe a alavanca de inclinação e leve a cadeirinha para uma das duas posições indicadas com adesivos vermelhos.

- 2 Posicione a cadeira no banco do veículo, de frente para o movimento, garantindo que esteja firmemente pressionado contra o encosto do banco do veículo.



- 3 Puxe o cinto do veículo e passe a tira de ombro pela abertura de passagem vermelha e a tira subabdominal pela passagem na lateral do assento.

- 4 O cinto deve passar por cima da cadeirinha e por trás dos redutores, capa e cintos da própria cadeira, atravessando até o outro lado e saindo pela passagem do cinto subabdominal do lado oposto. Afivele.



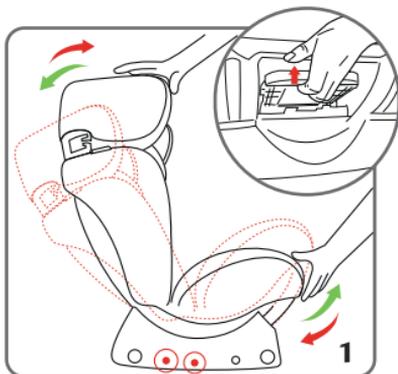
- Certifique-se que o cinto não esteja torcido e a cadeira totalmente encostada ao banco do veículo.

- 5 Pressione a cadeira contra o banco e retire toda a folga do cinto.

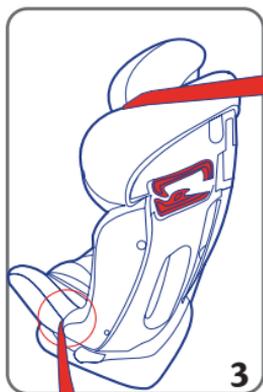
# Instalação Grupos 2 e 3 (15-36kg)

- Após remover os cintos, ajuste a altura do apoio de cabeça, de maneira que, fique adequada para a criança e o cinto diagonal do veículo passe pelo ombro da criança como mostrado em Uso.

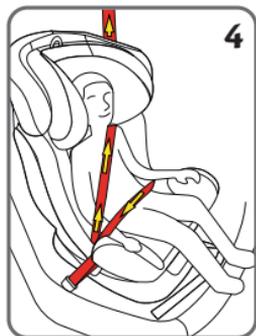
- 1 Com uma mão puxe a alavanca de inclinação e leve a cadeirinha para uma das duas posições indicadas com adesivos vermelhos.



- 2 Posicione a cadeira no banco do veículo, de frente para o movimento, garantindo que esteja firmemente pressionado contra o encosto do banco do veículo.



- 3 Posicione a criança na cadeirinha, passe a tira diagonal do cinto pela guia, sinalizada em vermelho, no apoio de cabeça e a tira subabdominal pela passagem sinalizada na lateral do assento.



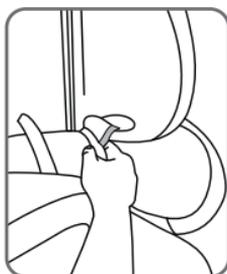
- 4 Em seguida, passe por cima da criança, até o outro lado, passando ambas as tiras, diagonal e subabdominal, por dentro da outra passagem antes de afivelar.

- Certifique-se de que o cinto não esteja torcido e a cadeira totalmente encostada ao banco do veículo.

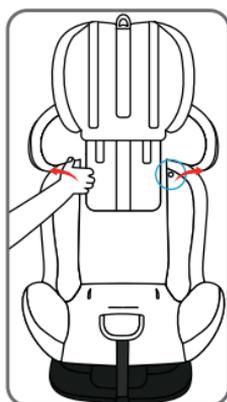
- O cinto diagonal deve passar na região peitoral da criança e o cinto subabdominal deve passar na região pélvica.
- 5 Verifique sempre se o cinto está numa altura boa, se necessário ajuste a altura do apoio de cabeça.
- 6 O apoio de cabeça deve estar a 2 cm de distância do ombro.



# Limpeza e manutenção



- 1 A capa pode ser lavada na máquina. Para removê-la, retire o cinto de segurança da cadeirinha e solte os botões que a prendem na estrutura.
- 2 Limpe as partes plásticas com uma esponja e detergente neutro.



- Lavar na máquina até 30°C
- Não alvejar/não branquear
- Não secar em tambor rotativo / Secagem horizontal
- Não passar a ferro e/ou não vaporizar
- Não limpar a seco / Processo profissional suave



- 1 ESTE É UM DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS “UNIVERSAL”; ELE É APROVADO PARA USO GERAL EM VEÍCULOS E SE ADAPTA NA MAIORIA, MAS NÃO EM TODOS OS ASSENTOS DE CARROS.
- 2 A CORRETA ADAPTAÇÃO É APROPRIADA SE O FABRICANTE DO VEÍCULO DECLARAR NO MANUAL QUE O VEÍCULO ACEITA UM DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS “UNIVERSAL” PARA ESTE GRUPO DE MASSA.
- 3 EM CASO DE DÚVIDAS, CONSULTAR O FABRICANTE DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS.
- 4 APROPRIADO SE O VEÍCULO ESTIVER EQUIPADO COM CINTO DE SEGURANÇA DE TRÊS PONTOS ESTÁTICO OU COM RETRATOR.
- 5 ATENÇÃO: CASO ESTE PRODUTO TENHA SIDO SUBMETIDO A UM ESFORÇO EM CASO DE ACIDENTE, SUBSTITUA-O IMEDIATAMENTE.
- 6 ATENÇÃO: Não utilizar este dispositivo de retenção para crianças em assentos equipados com airbag. Caso não exista opção, desative o airbag.
- 7 Este equipamento é projetado para ser utilizado apenas em bancos veiculares voltados para frente.
- 8 Este produto é apropriado para crianças com peso compreendido desde o nascimento a 36kg.
- 9 ATENÇÃO - IMPORTANTE: Não utilizar este dispositivo de retenção para crianças na posição voltada para frente antes que a criança pese no mínimo 9 kg.

# ATENÇÃO

- 10 Posicione e instale corretamente itens rígidos e partes de plástico do dispositivo para, durante o uso cotidiano do veículo, não ficarem presos por um assento móvel ou uma porta do veículo.
- 11 Nunca efetue qualquer modificação ou acréscimo no dispositivo de retenção para crianças em veículos automotivos. O conjunto de componentes do dispositivo de retenção foi testado e aprovado para proteger a criança. Desta forma, o responsável por qualquer alteração no dispositivo de retenção, descaracterizando assim as condições da certificação, afetará a segurança da criança.
- 12 Por se tratar de um item de segurança, nunca adquira um produto usado, principalmente por não serem conhecidos os esforços a que o produto foi submetido anteriormente.
- 13 Não retire os adesivos do dispositivo.
- 14 Nunca deixe bagagens ou outros objetos passíveis de causar ferimentos próximos da criança.
- 15 Não utilize este equipamento se o mesmo passar por acidente.
- 16 Nunca deixar a criança no dispositivo de retenção para crianças em veículos automotivos, sem a devida supervisão de um adulto.
- 17 Um dos grandes objetivos dos dispositivos de retenção é evitar ao máximo que o corpo da criança sofra movimento. Desta forma, antes de sair com o veículo, certifique-se de que o dispositivo de retenção esteja bem firme no banco traseiro, e que o sistema de

- retenção do mesmo esteja devidamente afivelado à criança.
- 18 Guardar este manual de instruções para eventuais consultas.
- 19 É necessário fechar bem o cinto de segurança de adulto que fixa o dispositivo de retenção para crianças no veículo.
- 20 É necessário ajustar todas as tiras do dispositivo de retenção para segurar a criança de acordo com suas características biométricas.
- 21 Não deixe as tiras torcidas.
- 22 É importante certificar-se de que os cintos subabdominais estejam sendo usados na região pélvica.
- 23 Não recomendado para uso neonato, por ter sido projetado para acomodar crianças também de um ou mais Grupos de Massa posteriores.
- 24 É recomendado que qualquer bagagem ou outros objetos passíveis de causar ferimentos em caso de uma colisão sejam devidamente guardados.
- 25 Mantenha sacos plásticos longe do alcance de crianças, eles podem causar asfixia.
- 26 Nunca deixe a criança sozinha no veículo.
- 27 Não utilize este equipamento se o mesmo passar por acidente.
- 28 Este dispositivo de retenção está de acordo com a norma ABNT NBR 14400:2009
- 29 Validade indeterminada.

# Registro

Registre seu produto e mantenha-se informado(a) dos alertas de segurança e informações associadas que podem surgir sobre o item que você adquiriu. Somente assim poderemos prestar um serviço de melhor qualidade e contata-lo(a) em caso de uma necessidade especial. Os dados informados serão mantidos em sigilo e não serão compartilhados com terceiros. Ao enviar o registro, você autorizará o envio de informações e mensagens que julgamos de seu interesse.

- Visite o endereço <http://www.voyageinfantil.com.br/registro>
- Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como Cadeirinha Legacy KX-27, Voyage
- Você receberá a comprovação de seu registro por email

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 6 meses a partir da data da compra, efetuada no Brasil. Para estender a garantia de forma gratuita por mais 6 meses (totalizando 1 ano), solicitamos que em até 6 meses a partir da data da compra, o produto seja registrado em nosso site: <https://www.voyageinfantil.com.br/registro>

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação, a Voyage reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas, procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida. Validade indeterminada.



**ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR**

[www.voyageinfantil.com.br/atendimento](http://www.voyageinfantil.com.br/atendimento)

**DOREL JUVENILE**  
Care for Precious Life

Av. Nilo Peçanha, 1516/1582  
Campos dos Goytacazes/RJ  
CEP 28030-035

Importado por  
**COMPANHIA DOREL BRASIL**  
CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origem: China

Todos os direitos reservados.  
As ilustrações podem diferir do produto.